

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1662/93 НА КОМИСИЯТА

от 29 юни 1993 година

относно определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета по отношение на защитните мерки в сектора банани

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 г. относно общата организация на пазара на банани¹, и по-специално член 23 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 404/93 предвижда в член 23, параграф 1 възможността да се предприемат подходящи мерки, ако вследствие на износ или внос в Общността, пазарът на един или повече продукти, посочени в член 1 от него, е заплашен да претърпи или търпи сериозни смущения, способни да застрашат целите, предвидени в член 39 от Договора; като има предвид, че тези мерки се отнасят до търговията с трети страни и тяхното прилагане ще бъде прекратено след отстраняването на заплахата от смущение или на самото смущение;

като има предвид, че следва да се определят основните елементи, позволяващи да се прецени дали пазарът на Общността търпи сериозно смущение или е застрашен от смущения;

като има предвид, че ситуацията на пазара в Общността следва да се прецени като се държи сметка не само за неговите свойствени елементи, но и за фактори, отнасящи се до развитието на търговията;

като има предвид, че следва да се определи видът на мерките, които могат да бъдат предприети в изпълнение на член 23 от Регламент (ЕИО) № 404/93; като има предвид, че тези мерки трябва да бъдат способни да въздействат на заплахите за смущения или самите смущения, произтичащи от търговията с трети страни; като има предвид, че тези мерки поради това не са ограничителни; като има предвид, че следва, наистина, да се запази възможността да се предприемат други мерки, които имат подобно въздействие, или които са по-малко ограничителни, за да се пригледят към естеството и сериозността на заплахата за смущение или на самото смущение на пазара на Общността;

като има предвид, че Управителният комитет по бананите не е излъчил свое становище в определения от неговия председател срок,

¹ ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За да се прецени дали пазарът в Общността на един или повече продукти, посочени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 404/93, търпи или е застрашен от сериозни смущения вследствие вноса или износа по смисъла на член 23 от горепосочения регламент, се държи сметка за следното:

- а) обема на реализирания или предвидимия внос или износ;
- б) обема на производството на Общността и пласирането на бананите от Общността;
- в) продуктите наличности на пазара на Общността;
- г) установените цени за местните продукти на пазара на Общността, или на предвидимото развитие на тези цени, и по-специално тенденцията им към прекомерно увеличение или намаление по отношение на цените през последните години;
- д) установените на пазара на Общността цени на продуктите, произхождащи от трети страни, и по-специално тяхната тенденция към прекомерно спадане.

Член 2

1. Мерките, които могат да бъдат предприети в изпълнение на член 23, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕИО) № 404/93, са следните:

- спиране на вноса или износа,
- пълното или частично спиране на издаването на лицензии за внос или износ,
- въвеждане на лицензии за внос или износ,
- въвеждане на минимална вносна цена за продуктите, които не са включени в тарифната квота при внос,
- въвеждане на налог върху износа.

2. Мерките, взети съгласно член 23 от Регламент (ЕИО) № 404/93 могат да бъдат ограничени само до някои продукти.

Могат да бъдат взети други мерки, които имат подобно или по-малко ограничително въздействие от мерките, изброени в параграф 1, ако това е оправдано от пазара на Общността.

Взетите мерки се прилагат в рамките на периода, в който са крайно необходими и само доколкото са крайно необходими.

3. Взетите мерки отчитат специфичното състояние на стоките, по време на транспортирането им към Общността.

Член 3

Защитните мерки се прилагат в съответствие със задълженията, произлизащи от международните споразумения, които са задължителни за Общността.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на 1 юли 1993 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 юни 1993 година.

За Комисията:
René Steichen
Член на Комисията